



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



SPOMLADANSKI ROK

ITALIJANŠČINA

Izpitna pola 1

A: Bralno razumevanje

B: Poznavanje in raba jezika

Torek, 14. junij 2005 / 60 minut

Ni dovoljena uporaba dodatnega gradiva in pripomočkov. Kandidat prinese s seboj nalivno pero ali kemični svinčnik. Izpitni poli sta priložena dva ocenjevalna obrazca.



POKLICNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite navodila. Ne obračajte strani in ne začenjajte reševati nalog, dokler Vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite oziroma vpišite svojo šifro na označeno mesto zgoraj na tej strani in na ocenjevalna obrazca.

V tej izpitni poli je 5 nalog. Natančno preberite navodila, ki so tudi v slovenščini.

Pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom. Naloge, pisane z navadnim svinčnikom, se točkujejo z nič (0) točkami. Pisanje s samimi velikimi črkami, verzalkami se točkuje z nič (0) točkami. Pišite razločno. Nečitljive rešitve ter nejasni popravki se točkujejo z nič (0) točkami. Če se zmotite, napačen zapis prečrtajte in ga napišite na novo.

Pazite na slovnično in pravopisno pravilnost odgovorov.

Število točk, ki jih lahko dobite za posamezne naloge, je navedeno v izpitni poli.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti.

Želimo Vam veliko uspeha.

Ta pola ima 8 strani.

BRALNO RAZUMEVANJE (POLA 1A)

1. naloga:

14 T

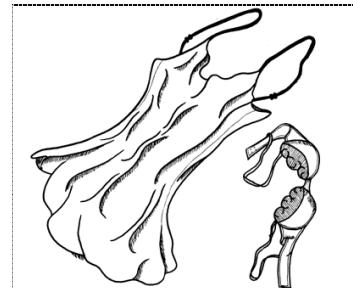
A) Leggete il seguente articolo e completate il curriculum vitae.

Preberite naslednji članek in dopolnite curriculum vitae.

DISEGNO LINGERIE PER RAGAZZE SOLARI COME ME

di Sabrina Barbieri, Donna moderna, 27 febbraio 2004

Vulcanica e piena di idee Naida Tarakcija è bosniaca ma vive a Milano. Di giorno va a caccia di idee. E, di notte, inventa i suoi modelli



La cosa che colpisce di più in Naida Tarakcija, 24 anni, sono gli occhi pieni di felicità. E lei stilista di Roberta, il famoso marchio di biancheria intima, lo sa. Tanto che nel suo curriculum scrive: "Dal 1998 vivo a Milano con un sorriso mitteleuropeo".

Mittteleuropeo perché?

"Sono nata a Sarajevo. Per scappare dalla guerra a 12 anni sono andata con la mia famiglia in Russia. Poi ho vissuto a Cipro, a Udine, e infine a Milano. Ho lasciato pezzetti di me in ogni città. Ma non mi sento bosniaca o italiana. Sono europea".

Quando ha deciso di fare la stilista?

"Dopo il liceo linguistico sentivo il bisogno di imparare a disegnare. Così mi sono iscritta all'Istituto europeo di design a Milano. Credo di essere stata scelta per questo lavoro proprio per la mia positività, la grinta".

Il bello di questa professione?

"Ti permette di esprimerti. E poi lavoro da casa. Di giorno prendo le idee da quello che vedo e sento in giro. Poi, con il buio, comincio a disegnare. Anche fino alle cinque del mattino."

Si sente fortunata?

"Sì, però ho aiutato la fortuna a venirmi incontro con il mio ottimismo, l'entusiasmo, il sorriso".

Come fa a essere sempre così?

"Ho un metodo infallibile. Quando sono giù metto la musica al massimo e mi metto a ballare. Mi piace tantissimo la danza jazz".

Curriculum vitae

1. Nome e cognome:

--

2. Luogo di nascita:

--

3. Residenza:

--

4. Nazionalità:

--

5. Professione:

--

6. Studi effettuati:

--

7. Esperienze di lavoro:

--

8. Hobby:

--

B) Rispondete brevemente alle seguenti domande.*Odgovorite na vprašanja s kratkimi odgovori.*

1. Da quanti anni Naida non vive più nel proprio paese nativo?

2. Perché è andata via?

3. Dove ha vissuto prima di venire in Italia?

4. Che cosa produce l'azienda per cui lavora?

5. Quando preferisce lavorare?

6. Come descrive con una sola parola il proprio carattere?

2. naloga:

10 T

Leggete il seguente articolo. Segnate con una crocetta se l'affermazione è vera (V) o falsa (F).
Preberite naslednji članek. Označite, ali je trditev pravilna (V) ali napačna (F).

TUTTI PAZZI PER MARK

da Espresso, 12 settembre 2003



Negli Usa e in Inghilterra non si parla che di Mark Haddon.

Folgorati. È il termine più appropriato per descrivere la reazione di scrittori del calibro di Ian McEwan, Oliver Sacks, Jay McInerney di fronte al romanzo di un autore fino a ieri sconosciuto. Mark Haddon. In Italia *Lo strano caso del cane ucciso a mezzanotte* arriverà il 30 settembre, pubblicato da Einaudi.

Ma è bene cominciare a tenere d'occhio il fenomeno, perché non si parlerà d'altro che di Haddon. Tanto più che si è scatenata la corsa al grande schermo. La gara per i diritti è già stata vinta da un nome eccellente: Brad Pitt. Il divo finanzierà il film con gli stessi produttori che hanno portato al cinema Harry Potter. E in autunno, nelle scuole inglesi, inizierà la grande caccia al protagonista.

Sì, perché il personaggio principale è un ragazzo di quindici anni, molto speciale: Christopher Boone ha il morbo di asperger, una forma di autismo. È un genio della matematica, odia il colore giallo e ama Sherlock Holmes. Una passione che si scatena quando, a mezzanotte, viene assassinato il cane della sua vicina. Il fiuto di Christopher lo porterà a Londra, sulle tracce della madre che credeva morta, affrontando la sua principale paura: la gente.

“Mark Haddon ha una scrittura seria e divertente allo stesso tempo, possiede il raro dono dell’empatia”
dice McEwan.

Ma chi è lui, l'autore? È un quarantenne timido che vive a Oxford con la moglie e finora si era dedicato ai libri per ragazzi.

1. Mark Haddon è l'autore del romanzo *Lo strano caso del cane ucciso a mezzanotte*.
 2. È sposato e risiede a Oxford.
 3. Il suo libro ha ottenuto un successo strepitoso in Inghilterra, USA e in Italia.
 4. Il libro sarà presto pubblicato dalla Casa Editrice Einaudi.
 5. Sono stati già venduti i diritti d'autore per fare un film.
 6. Il personaggio di Christopher, il protagonista del libro, è stato inventato da Ian McEwan.
 7. Christopher è autistico e ha paura della gente.
 8. Ha un grande interesse per l'investigazione e per l'indagine.
 9. Detesta leggere i gialli.
 10. Nel film, il ruolo di Christopher sarà interpretato da Brad Pitt.

POZNAVANJE IN RABA JEZIKA (POLA 1B)

1. naloga:

10 T

Cerchiate la soluzione giusta.

Obkrožite pravilno rešitev.

Tempesta magnetica

Allarme mondiale per una tempesta magnetica senza 1 che ha investito il nostro pianeta.

Si tratta del fenomeno più intenso degli ultimi 21-30 anni, i cui effetti potrebbero farsi 2 per giorni mettendo a rischio reti elettriche, comunicazioni satellitari e 3 radio.

L'esplosione avvenuta martedì nel Sole è classificata del terzo grado in una scala che 4 prevede cinque, ha proiettato verso di noi, a una velocità di oltre 2 mila chilometri al secondo, una 5 di gas surriscaldato che è 13 volte più grande della Terra. Le fiammate solari sono associate 6 eruzioni massicce dei gas (polveri, elettroni e ioni) che formano la corona del Sole e che vengono sparati nello spazio ad altissima 7.

La popolazione della Terra è protetta, ma i passeggeri di yet che volano ad alte latitudini possono ricevere un'esplosione equivalente a una normale radiografia 8 raggi X.

E 9 alle 17.45 un primo guasto veniva segnalato su un satellite giapponese, gli esperti annunciavano per le prossime notte anche risvolti spettacolari come aurore boreali visibili 10 l'Europa Meridionale.

da *Il Piccolo*, 30 ottobre 2003

1)	a	scrupoli	b	precedenti	c	problemi	d	conseguenze
2)	a	ascoltare	b	ricevere	c	accogliere	d	sentire
3)	a	onde	b	vibrazioni	c	scosse	d	onde
4)	a	ne	b	vi	c	ci	d	le
5)	a	quota	b	parte	c	massa	d	percentuale
6)	a	su	b	di	c	a	d	con
7)	a	velocità	b	forza	c	quantità	d	potenza
8)	a	con i	b	dei	c	ai	d	dai
9)	a	dopo	b	mentre	c	allora	d	subito
10)	a	fino	b	pure	c	anche	d	perfino

2. nalogia:

16 T

Completate il testo con le forme opportune dei verbi fra parentesi.
Dopolnite besedilo z ustreznimi glagoli v oklepajih.

E UN BEL GIORNO MI SONO LICENZIATA

Giovanna Negri, 33 anni, giardiniera

Un lavoro fisso, la decisione impulsiva di mollarlo. Questione di sopravvivenza: lasciare il lavoro o condannarsi all'infelicità. Ecco la storia di una che aveva rischiato.

Perché ha dato le dimissioni?

Sono laureata in lingue e facevo traduzione simultanea. Il lavoro

(1) _____ (tenermi) costantemente sotto pressione. Per una come me, emotiva e un po' insicura, il clima era invivibile: (2) _____
 (stare) male ogni volta che (3) _____ (entrare) in agenzia e
 (4) _____ (fare) fatica a non piangere davanti a tutti. Se
 (5) _____ (rimanere) mi sarei rovinata la salute e la vita.

È stata una scelta indolore?

Da un lato sì, perché (6) _____ (mettere) da parte un po' di risparmi e il senso di liberazione (7) _____ (essere) così grande da farmi superare le ansie. Ma (8) _____ (esserci) la reazione dei miei: (9) _____ (dirmene) di tutti i colori. Che ero una pazza incosciente, che davo loro un'enorme preoccupazione...

(10) _____ (stare) malissimo: immaginavo che loro in un primo momento (11) _____ (rimanere) scioccati, ma non che (12) _____ (potere) infierire in quel modo! Era quasi estate e (13) _____ (approfittarne) per partire subito. Per mesi non (14) _____ (tornare) a Milano.
 (15) _____ (Risalire) sotto Natale... e lì (16) _____ (fare) pace.

3. nalogia:

10 T

Completate il testo con le parole mancanti.
Dopolnite besedilo z manjkajočimi besedami.

FUORI PERICOLO L'UOMO MORSO DA UN SERPENTE RARO E VELENOSISSIMO

Se l'è vista (1) _____ davvero! E nessuno più di lui sapeva che le speranze erano appese al lumicino.

Infatti, il veleno del micidiale Angkistrodon, un serpente velenosissimo, può

(2) _____ neutralizzato solo da un antidoto introvabile in Italia. Così

(3) _____ perdere la calma, Enrico Battistella, proprietario del rettilario di Bibione,

(4) _____ provincia di Venezia, aveva chiamato il pronto (5) _____

e aveva preannunciato ai medici il tipo di farmaco che avrebbe potuto (6) _____ la

vita. Portato all'ospedale di Portogruaro, il primario Dino Vido e la (7) _____ èquipe

hanno prestato i primi soccorsi al paziente, (8) _____ partivano le richieste

dell'antidoto ai Paesi europei che (9) _____ erano provvisti.

La prima risposta è arrivata dal centro veleni di Monaco in Germania, dove il siero è stato fatto partire in aereo alle 19,30. E un'ora dopo è giunto in ospedale (10) _____ salvare Enrico.

da Grand Hotel, 12 aprile 2003